

Comité d'Etude
Problèmes frontaliers

Nous cherchons des professeurs bénévoles pour donner des cours de français : écriture, lecture, conversation...

Joignez-vous au groupe qui s'occupe à St Genis des "Cours de Français pour Travailleurs Etrangers". Tél. int. 2641 ou 3197.

MEMORANDA

Spectacles

Heures d'ouverture du BUREAU de LOCATION de l'ASSOCIATION :

Lundi de 8h30 à 12h00

Mercredi et vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

	:	:	:
	:	DATES	: SPECTACLES
	:	:	: DELAIS/DEADLINES
	:	:	:
COUR DE L'HOTEL DE VILLE	:	21, 22, 25 et	: LA FINTA GIARDINIERA
	:	26 août	: opéra bouffe de Mozart
	:	:	: Vendredi, 15 août
	:	:	: à 12h00.
	:	:	:

NOTE :

Le Bureau de Location des Nations Unis sera fermé jusqu'au 1er septembre 1969.

En conséquence, pendant cette période, nous ne pourrons obtenir des billets que pour un nombre limité de spectacles.



FETES DE GENEVE

FEU D'ARTIFICE - FIREWORKS

Le Comité d'organisation des Fêtes de Genève a le plaisir d'inviter les fonctionnaires des organisations internationales à assister au magnifique feu d'artifice qui sera tiré dans la rade de Genève, le SAMEDI 16 AOUT.

Pour nous permettre d'apprécier ce spectacle grandiose dans les meilleures conditions possibles, le Comité mettra à notre disposition la plus grande unité du lac, "L'HELVETIE". Le départ du bateau est prévu à 20h 50 précises afin qu'il se trouve immobilisé au large avant le début du feu d'artifice. EMBARQUEMENT à 20h 30 AU DEBARCADERE DES EAUX-VIVES (face à la statue "La Brise").

Après le feu d'artifice : croisière dansante. Retour à 23h 30.

Prix des places : F 12.- (enfants F 6.-)

The Organizing Committee of the Fêtes de Genève has pleasure in inviting the officials of the international organizations to assist at the magnificent fireworks display which will take place in the harbour of Geneva on SATURDAY, 16 AUGUST.

So that we may watch this grandiose spectacle under the best possible conditions, the Committee will have at our disposal the largest unit of the lake, "L'HELVETIE". The boat will leave at 8.50 p.m. in order to be in place before the display begins. EMBARKATION AT 8.30 p.m. AT THE EAUX-VIVES LANDING STATION (opposite the "La Brise" statue).

After the fireworks display : Dance, Return at 11.30 p.m.

Price per person : F 12.- (children F 6.-)

Billets en vente :
Bureau de location
ASSOCIATION DU PERSONNEL
Baraque Wilson

Tickets for sale :
Booking Office
STAFF ASSOCIATION
Wilson Barrack

à partir/from : lundi 11.8.69, aux heures habituelles d'
ouverture